1999 no. 7

AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

LANDSBESLUIT, houdende algemene maatregelen, van 3 maart 1999 tot vaststelling van de tarieven voor het voeren van internationale telefoongesprekken (Landsbesluit internationale telefoontarieven 1998) .

Uitgegeven, 27 maart 1999

De minister van Justitie en Publieke Werken a.i.,

J.H.A. Eman

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende :

dat het in verband met ontwikkelingen op de internationale telecommunicatiemarkt wenselijk is de tarieven en voorwaarden voor het voeren van internationale telefoongesprekken gewijzigd vast te stellen;

Gelet op:

artikel 9 van de Landsverordening Telecommunicatiebedrijf Aruba (AB 1992 no. GT 1);

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1

De tarieven voor het voeren van internationale telefoongesprekken worden gesteld op de bedragen die per bestemming vermeld staan in bijlage I.

Artikel 2

1. De bedragen, bedoeld in artikel 1, luiden in Arubaanse florins, gelden voor een gesprek van 60 seconden en worden naar rato van het aantal seconden dat een gesprek duurt, in rekening gebracht.
2. Indien voor een bepaalde bestemming tevens een verlaagd tarief is vastgesteld, vermeldt bijlage II voor welke perioden per etmaal dit tarief geldt.
3. Indien met behulp van een telefonist van het Telecommunicatiebedrijf Aruba een internationale telefoonverbinding tot stand wordt gebracht, worden hiervoor kosten in rekening gebracht, overeenkomstig bijlage III.

Artikel 3

Het Landsbesluit tarieven internationale telefoongesprekken (AB 1996 no. GT 29) wordt ingetrokken.

Artikel 4

1. Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de eerste dag na plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba en werkt terug tot en met 20 november 1998.
2. Dit landsbesluit kan worden aangehaald als Landsbesluit internationale telefoontarieven 1998.

Gegeven te Oranjestad, 3 maart 1999

O. Koolman

De minister van Vervoer en Communicatie,
G.F. Croes

De minister van Justitie
en Publieke Werken a.i.,
J.H.A. Eman

B IJ L A G E I

Gespreksbestemming	Tarief in florins normaal	Tarief in florins verlaagd	Reductie code*

voor de betekenis van de reductiecode: zie Bijlage II

AFGHANISTAN	6,--		
ALASKA	2,70	2,--	2
ALBANIË	5,50		
ALGERIJE	6,--		
AMERIKAANS-SAMOA	6,--		
ANDORRA	5,50		
ANGOLA	6,--		
ANGUILLA	3,--		
ANTARCTISCHE BASES	6,--		
ANTIGUA	3,--		
ARGENTINIË	4,50	3,50	2
ARMENIË	5,50		
ASCENSION EILANDEN	6,--		
AUSTRALIË	4,90		
AZERBAIJAN	5,50		
BAHAMA's, de	5,--	4,60	2
BAHREIN	6,--		
BANGLADESH	6,--		
BARBADOS	3,--		
BELARUS	5,50		
BELGIË	3,90	2,90	1
BELIZE	5,90	4,40	2
BENIN	6,--		
BERMUDA	5,--	4,60	2
BIRMA (MYANMAR)	6,--		
BOLIVIA	6,--		
BOSNIË-HERZEGOVINA	5,50		
BOTSWANA	6,--		
BRAZILIË	3,60	2,90	2
BRUNEI	6,--		
BULGARIJE	5,50		
BURKINA FASO	6,--		
BURUNDI	6,--		
CAMBODJA	6,--		
CANADA	2,70	2,-	2
CAYMANEILANDEN, de	3,-		
CENTRAAL AFRIKAANSE REPUBLIEK	6,--		
CHILI	4,90	4,50	2
CHINA,	4,90		
CHRISTMAS EILANDEN	6,--		
COLOMBIA	2,90	2,10	2
COMOREN, de	6,--		
CONGO	6,--		
COOK EILANDEN	6,--		
COSTA RICA	5,90	4,40	2

DJIBOUTI	6--		
DOMINICA	3,-		
DOMINICAANSE REPUBLIEK	2,60	1,90	2
DUITSLAND	3,90	2,90	1
ECUADOR	4,80	3,80	2
EGYPTE	6,-		
EL SALVADOR	5,90	4,40	2
EQUATORIAAL GUINEE	6,--		
ERITREA	6,--		
ESTLAND	5,50		
ETHOPIE	6,--		
FAEROER	6,--		
FALKLAND EILANDEN	6,--		
FIJI	6,--		
FILIPIJNEN	4,90		
FINLAND	3,90	2,90	1
FRANKRIJK	3,90	2,90	1
FRANSE ANTILLEN	5,--	4,60	2
-St. Maarten franse kant	5,--	4,60	2
-Guadaloupe	5,--	4,60	2
-Les Saintes	5,--	4,60	2
-Marie Galante	5,--	4,60	2
-Martinique	5,--	4,60	2
-St. Barths	5,--	4,60	2
FRANS-GUYANA	6,--		
FRANS POLYNESIË	6,--		
GABON	6,--		
GAMBIA	6,--		
GEORGIE	5,50		
GHANA	6,--		
GIBRALTAR	5,50		
GRENADA	3,--		
GRIEKENLAND	5,50		
GROENLAND	6,--	5,50	2
GUADELOUPE	5,--	4,60	2
GUAM	6,--		
GUATEMALA	5,90	4,40	2
GUINEE	6,--		
GUINEE-BISSAU	6,--		
GUYANA	3,--		
HAÏTI	3,90	2,90	2
HAWAII	4,50	3,50	2
HONDURAS	5,90	4,40	2
HONGKONG	4,90		
HONGARIJE	5,50		
IERLAND	5,50		
IJSLAND	5,50		
INDIA	4,90		
INDONESIË	6,--		
IRAK	6,--		
IRAN	6,--		
ISRAËL	6,--		
ITALIË	3,90	2,90	1
IVOORKUST	6,--		
JAMAICA	2,90		
JAPAN	6,--		
JEMEN	6,--		
JOEGOSLAVIE	5,50		

JORDANIË	6,--		
KAAPVERDIË	6,--		
KAMEROEN	6,--		
KAZACHSTAN	5,50		
KENIA	6,--		
KIRIBATI	6,--		
KOEWEIT	6,--		
KOREA NOORD	6,--		
KOREA ZUID	6,--		
KROATIË	5,50		
KYRGYSTAN	5,50		
LAOS	6,--		
LESOTHO	6,--		
LETLAND	5,50		
LIBANON	6,--		
LIBERIA	6,--		
LIBIË	6,--		
LIECHTENSTEIN	3,90	2,90	1
LITOUWEN	5,50		
LUXEMBURG	5,50		
MACAO	6,--		
MADAGASKAR	6,--		
MALAWI	6,--		
MALDIVEN	6,--		
MALEISIE	6,--		
MALI	6,--		
MALTA	5,50		
MACEDONIE	6,--		
MAROKKO	6,--		
MARSHALL EILANDEN	6,--		
MAURITANIË	6,--		
MAURITIUS/RODRIGUS EILANDEN	6,--		
MEXICO	4,50	3,90	2
MICRONESIA	6,--		
MIDWAY	6,--		
MOLDAVIE	5,50		
MONACO	5,50		
MONOGOLIE	6,--		
MONTSERRAT	3,--		
MOZAMBIQUE	6,--		
MYANMAR (BIRMA)	6,--		
NAMIBIE	6,--		
NAURU	6,--		
NEPAL	6,--		
NEDERLAND	2,25	1,90	1
NEDERLANDSE ANTILLEN	1,--	0,75	2
NEVIS	3,--		
NIEUW-CALEDONIE	6,--		
NIEUW-ZEELAND	4,90		
NICARAGUA	5,90	4,40	2
NIGER	6,--		
NIGERIA	6,--		
NIUE EILAND	6,--		
NOORWEGEN	3,90	2,90	1
NORFOLK	6,--		
OEZBEKISTAN	5,50		
OMAN (Muscat)	6,--		
OOSTENRIJK	5,50		

PAKISTAN	6,--		
PALAU	6,--		
PANAMA	4,50	3,90	2
PAPOEA-NIEUW-GUINEA	6,--		
PARAGUAY	6,--		
PERU	3,60	2,90	2
POLEN	5,50		
PORTUGAL	5,50		
PRINCIPE	6,--		
PUERTO RICO	2,50	1,90	2
QATAR	6,--		
REUNION EIL.	6,--		
ROEMENIË	5,50		
RUSLAND	5,50		
RWANDA	6,--		
SAIPEN	6,--		
SALOMONS EILANDEN	6,--		
SAO TOME	6,--		
SAUDI-ARABIË	6,--		
SENEGAL	6,--		
SEYCHELLEN	6,--		
SIËRRA LEONE	6,--		
SINGAPORE	6,--		
SOMALIE	6,--		
SPANJE	3,90	2,90	1
SRI LANKA	6,--		
ST. HELENA	6,--		
ST. KITTS	3,--		
ST. LUCIA	3,--		
ST. PIERRE ET MIQUELON	6,--		
ST. VINCENT	3,--		
SUDAN	6,--		
SURINAME	4,50	3,50	2
SWAZILAND	6,--		
SYRIË	6,--		
TAIWAN	6,--		
TANZANIA	6,--		
THAILAND	6,--		
TOGO	6,--		
TOKELAU EILANDEN	6,--		
TONGA	6,--		
TRINIDAD/TOBAGO	2,90	2,60	2
TSJAAD	6,--		
TSJECHIE	5,50		
TUNESIË	6,--		
TURKMENISTAN	6,--		
TURKS EN CAICOS EILANDEN	3,--		
TUVALU	6,--		
UGANDA	6,--		
URUGUAY	6,--		
VANUATU	6,--		
VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA	1,75	1,60	2
VENEZUELA	2,--	1,60	2
VERENIGDE ARABISCHE EMIRATEN	6,--		
VERENIGD KONINKRIJK (ENG)	2,95	2,--	1
VIETNAM	6,--		
VIRGIN ISLANDS (V.S.)	2,90	2,30	2
VIRGIN ISLANDS (Br.)	3,--		

WALLIS & FUTUNA	6,--		
WESTERN SAMOA	6,--		
JOEGOSLAVIË	5,50		
ZAIRE	6,--		
ZAMBIA	6,--		
ZANZIBAR	6,--		
ZIMBABWE	6,--		
ZUID-AFRIKA	3,50		
ZWEDEN	3,90	2,90	1
ZWITSERLAND	3,90	2,90	1
MARITIEME BESTEMMINGEN:			
INMARISAT ATLANTISCH	12,50		
INMARISAT PACIFISCH	12,50		
INMARISAT INDIAN	12,50		

B IJ L A G E II

Indien in bijlage I reductiecode 1 is vermeld bij een verlaagd tarief, geldt dit tarief gedurende de volgende perioden:

werkdagen : 00:00 - 05:00 en 16:00 - 24:00
overige dagen : 00:00 - 24:00

Indien in bijlage I reductiecode 2 is vermeld bij een verlaagd tarief, geldt dit tarief gedurende de volgende perioden:

werkdagen : 00:00 - 07:00 en 19:00 - 24:00
overige dagen : 00:00 - 24:00

B IJ L A G E III

De kosten, verbonden aan het tot stand doen brengen van een internationale verbinding door een telefonist van het Telecommunicatiebedrijf Aruba, zijn als volgt opgebouwd:
1) een basis-bedrag voor de eerste drie minuten of een deel daarvan, ter grootte van driemaal het bedrag, genoemd in bijlage I, voor de desbetreffende bestemming op het tijdstip dat het gesprek tot stand komt,
2) een toeslag:
a. ter grootte van driemaal het bedrag, genoemd in bijlage I, voor de desbetreffende bestemming op het tijdstip dat een verbinding met een bij naam opgegeven persoon tot stand komt, of
b. ter grootte van éénmaal het bedrag, genoemd in bijlage I, voor de desbetreffende bestemming op het tijdstip dat enige verbinding via een opgegeven nummer tot stand komt.

Indien het gesprek dat via de telefonist tot stand is gebracht, langer duurt dan drie minuten, geldt voor de extra tijd het tarief conform bijlage I.